



# A C H I Z I Ţ I I P U B L I C E

## CONTRACT NR. 148

de achiziționare a Echipamentului electronic (dispozitive criptografice)

Cod CPV: 31710000-6

“13” octombrie 2021

mun. Chişinău

Furnizorul de bunuri	Autoritatea contractantă
<b>Rapid Link S.R.L.</b> reprezentată prin directorul, <b>dl Victor BACIU</b> , care acţionează în baza Statutului, denumit(a) în continuare Vînzător înregistrat în Registrul de Stat cu nr. 1007600035161, la data de 29.05.2007, pe de o parte,	<b>Instituția Publică „Serviciul Tehnologia Informației și Securitate Cibernetică”</b> , reprezentată prin directorul, <b>dl Gheorghe PANTAZ</b> , care acţionează în baza Statutului, denumit(a) în continuare Cumpărător, înregistrat în Registrul de Stat cu nr. 1003600096694, la data de 03.07.2018, pe de altă parte,

ambii (denumiți(te) în continuare *Părți*), au încheiat prezentul Contract referitor la următoarele:

- a. Achiziționarea *Echipamentului electronic (dispozitive criptografice)*, denumite în continuare Bunuri, conform procedurii de achiziții publice de tip licitație deschisă nr. ocds-b3wdp1-MD-1631262087248 din 10.09.2021, în baza deciziei grupului de lucru al Cumpărătorului din „01” octombrie 2021.
- b. Următoarele documente vor fi considerate părți componente și integrale ale Contractului:
  - a) Specificații tehnice;
  - b) Specificații de preț.
- c. Prezentul Contract va predomina asupra tuturor altor documente componente. În cazul unor discrepanțe sau inconsecvențe între documentele componente ale Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate enumerată mai sus.
- d. În calitate de contravaloare a plăților care urmează a fi efectuate de Cumpărător, Vînzătorul se obligă prin prezenta să livreze Cumpărătorului Bunurile și să înlătore defectele lor în conformitate cu prevederile Contractului sub toate aspectele.
- e. Cumpărătorul se obligă prin prezenta să plătească Vînzătorului, în calitate de contravaloare a livrării bunurilor, precum și a înlăturării defectelor lor, prețul Contractului sau orice altă sumă care poate deveni plătită conform prevederilor Contractului în termenele și modalitatea stabilite de Contract.

### 1. Obiectul Contractului

1.1. Vînzătorul își asumă obligația de a livra Bunurile conform Specificației, care este parte integrantă a prezentului Contract.

1.2. Cumpărătorul se obligă, la rîndul său, să achite și să recepționeze Bunurile de la Vînzător.

1.3. Calitatea Bunurilor se atestă prin certificatele de calitate indicate în Specificație. Bunurile livrate în baza contractului vor respecta standardele indicate în Specificație. Când nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă, se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

1.4. Termenul de garanție al Bunurilor este indicat în Specificațiile tehnice (Formularul F 4.1).

## **2. Termeni și condiții de livrare**

2.1. Livrarea Bunurilor se efectuează de către Vânzător în conformitate cu termenele prevăzute în Specificațiile de preț (Formularul F 4.2).

2.2. Documentația de însoțire a Bunurilor include:

*Acte de primire-predare;*

*Facturi fiscale.*

2.3. Originalele documentelor prevăzute în punctul 2.2 se vor prezenta Cumpărătorului cel târziu la momentul livrării bunurilor la destinația finală. Livrarea bunurilor se consideră încheiată în momentul în care sînt prezentate documentele de mai sus.

## **3. Prețul și condiții de plată**

3.1. Prețul Bunurilor livrate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat în Specificația prezentului Contract.

3.2. Suma totală a prezentului Contract, inclusiv TVA, se stabilește în lei moldovenești și constituie: 1 590 000,00 (un milion cinci sute nouăzeci mii, 00) MDL.

3.3. Achitarea plăților pentru Bunurile livrate se va efectua în lei moldovenești.

3.4. Metoda și condițiile de plată de către Cumpărător vor fi:

*În termen de 30 de zile din ziua semnării Actelor de primire-predare și a Facturilor fiscale.*

3.5. Plățile se vor efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al Vânzătorului indicat în prezentul Contract.

## **4. Condiții de predare-primire**

4.1. Bunurile se consideră predate de către Vânzător și recepționate de către Cumpărător dacă:

a) cantitatea Bunurilor corespunde informației indicate în Lista bunurilor și documentele de însoțire, conform punctului 2.2 al prezentului Contract;

b) calitatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificație;

c) ambalajul și integritatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificație.

4.2. Vânzătorul este obligat să prezinte Cumpărătorului un exemplar original al facturii fiscale și nota de plată, odată cu livrarea Bunurilor, pentru efectuarea plății. Pentru nerespectarea de către Vânzător a prezentei clauze, Cumpărătorul își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare prevăzut în punctul 3.4 corespunzător numărului de zile de întârziere și de a fi exonerat de achitarea penalității stabilite în punctul 10.4.

## **5. Standarde**

5.1. Produsele furnizate în baza contractului vor respecta standardele prezentate de către Vânzător în propunerea sa tehnică.

5.2. Când nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

## **6. Obligațiile părților**

6.1. În baza prezentului Contract, Vânzătorul se obligă:

- a) să livreze Bunurile în condițiile prevăzute de prezentul Contract;
- b) să anunțe Cumpărătorul după semnarea prezentului Contract, în decurs de 10 zile calendaristice, prin telefon/fax sau telegramă autorizată, despre disponibilitatea livrării Bunurilor;
- c) să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Bunurilor de către Cumpărător, în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- d) să asigure integritatea și calitatea Bunurilor pe toată perioada de pînă la recepționarea lor de către Cumpărător.

6.2. În baza prezentului Contract, Cumpărătorul se obligă:

- a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Bunurilor livrate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- b) să asigure achitarea Bunurilor livrate, respectînd modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

## **7. Circumstanțe care justifică neexecutarea obligațiilor contractuale**

7.1. În afară de alte cazuri prevăzute de lege, neexecutarea obligației este justificată în măsura în care partea care invocă neexecutarea demonstrează una din următoarele circumstanțe:

- a) ea se datorează unui impediment prevăzut la pct. 7.2. al prezentului contract;
- b) cealaltă parte contractuală a cauzat neexecutarea obligației pentru prima parte, inclusiv prin întârziere sau prin faptul că prima a suspendat executarea obligației în temeiul art.914 Cod Civil al Republicii Moldova.

7.2. Neexecutarea obligației de către o parte este justificată dacă ea se datorează unui impediment în afara controlului acesteia și dacă părții nu i se putea cere în mod rezonabil să evite sau să depășească impedimentul ori consecințele acestuia.

7.3. În cazul în care obligația a apărut dintr-un contract sau alt act juridic, neexecutarea nu este justificată dacă partea care invocă neexecutarea ar fi putut în mod rezonabil să ia în considerare impedimentul la data încheierii.

7.4. În cazul în care impedimentul justificator este doar temporar, justificarea produce efecte pe durata existenței impedimentului. Totuși, dacă întârzierea capătă trăsăturile neexecutării esențiale, cealaltă parte poate să recurgă la mijloacele juridice de apărare întemeiate pe o asemenea neexecutare.

7.5. În cazul în care impedimentul justificator este permanent, obligația se stinge. Obligația corelativă de asemenea se stinge. În cazul obligațiilor contractuale, efectele restitutive ale acestei stingeri sînt reglementate prin dispozițiile art.926-932 Cod Civil al Republicii Moldova, care se aplică în mod corespunzător.

7.6. Partea care invocă neexecutarea are obligația de a asigura ca cealaltă parte să primească o notificare despre impediment și efectele lui asupra capacității de a executa, într-un termen rezonabil după ce prima parte a cunoscut sau trebuia să cunoască aceste circumstanțe. Partea Informată despre neexecutare are dreptul la despăgubiri pentru orice prejudiciu rezultat din neprimirea respectivei notificări.

7.7. Impedimentul justificator nu exonerează partea care invocă neexecutarea de plata despăgubirilor dacă impedimentul a apărut după neexecutarea obligației, cu excepția cazului cînd cealaltă parte nu ar fi putut, oricum, din cauza impedimentului, să beneficieze de executarea obligației.

## **8. Modificarea și rezoluțiunea contractului**

8.1. Modificarea prezentului Contract poate avea loc la acordul Părților, perfectându-se în scris un acord adițional la contract, care are putere juridică de la data semnării lui. Acordul adițional se anexează la contract și constituie parte integrantă a acestuia.

8.2. Rezoluțiunea contractului poate fi realizată în următoarele cazuri:

- la acordul mutual al Părților;
- în conformitate cu prevederile legislației în vigoare;
- în cazul neexecutării obligațiilor contractuale de către una dintre Părți.

8.3. Partea inițiatoare a rezoluțiunii contractului este obligată să comunice în termen de 30 zile lucrătoare celeilalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare.

8.4. Rezoluțiunea contractului are ca efect încetarea executării obligațiilor Părților prevăzute de prezentul Contract.

8.5. Obligațiile contractuale scadente urmează să fie executate de către părți până la data rezoluțiunii contractului.

## **9. Reclamații**

9.1. Reclamațiile privind cantitatea Bunurilor livrate sînt înaintate Vînzătorului la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Vînzătorului.

9.2. Pretențiile privind calitatea bunurilor livrate sînt înaintate Vînzătorului în termen de 30 zile lucrătoare de la depistarea deficiențelor de calitate.

9.3. Vînzătorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 15 zile lucrătoare de la data primirii acestora și să comunice Cumpărătorului despre decizia luată.

9.4. În caz de recunoaștere a pretențiilor, Vînzătorul este obligat, în termen de 30 zile, să livreze suplimentar Cumpărătorului cantitatea nelivrată de bunuri, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.

9.5. Vînzătorul poartă răspundere pentru calitatea Bunurilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.

9.6. În cazul devierii de la calitatea bunurilor, cheltuielile pentru staționare sau întîrziere sînt suportate de partea vinovată.

## **10. Sancțiuni**

10.1. Forma de garanție de bună executare a contractului agreată de Cumpărător este *Garanția de bună execuție (emisă de o bancă licențiată) sau Garanția de bună execuție prin transfer la contul autorității contractante*, în cuantum de 5 % din valoarea contractului.

10.2. Pentru refuzul de a vinde Bunurile prevăzute în prezentul Contract, se va reține garanția de bună executare a contractului, în cazul în care ea a fost constituită în conformitate cu prevederile punctului 10.1., în caz contrar Vînzătorul suportă o penalitate în valoare de 5 % din suma totală a contractului.

10.3. Pentru livrarea cu întîrziere a Bunurilor, Vînzătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1 % din suma Bunurilor nelivrate, pentru fiecare zi de întîrziere, dar nu mai mult de 5 % din suma totală a prezentului Contract. În cazul în care întîrzierea depășește 10 zile pentru fiecare tranșă de livrare, se consideră ca fiind refuz de a vinde Bunurile prevăzute în prezentul Contract și Vînzătorului i se va reține garanția de bună executare a contractului, în cazul în care ea a fost constituită în conformitate cu prevederile punctului 10.1.

10.4. Pentru achitarea cu întîrziere, Cumpărătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1 % din suma Bunurilor neachitate, pentru fiecare zi de întîrziere, dar nu mai mult de 1 % din suma totală a prezentului contract.

## 11. Drepturi de proprietate intelectuală

11.1. Vînzătorul are obligația să despăgubească achizitorul împotriva oricărui:

- a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și
- b) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea Caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

## 12. Dispoziții finale

12.1. Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.

12.2. De la data semnării prezentului Contract, toate negocierile purtate și documentele perfectate anterior își pierd valabilitatea.

12.3. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.

12.4. Prezentul Contract este întocmit în două exemplare în limba de stat a Republicii Moldova, câte un exemplar pentru Vînzător și Cumpărător.

12.5. Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării de către părțile contractuale, fiind valabil în decurs de 12 luni din data semnării.

12.6. Prezentul contract reprezintă acordul de voință al ambelor părți și este semnat astăzi, 13 octombrie 2021.

12.7. Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate mai sus.

## 13. Datele juridice, poștale și bancare ale Părților

Furnizorul de bunuri	Autoritatea contractantă
Denumire: Rapid Link S.R.L. Adresa poștală: MD-2028, R. Moldova, mun. Chisinau, str. Gh.Asachi 71/7 Telefon: 022 234 569 Cod fiscal: 1007600035161 Cont de decontare: MD78MO2224ASV23214197100 Banca: BC Mobiasbanca – OTP Group S.A., Sucursala Corporativă Cod bancar: MOBBMD22	Denumire: I.P. Serviciul Tehnologia Informației și Securitate Cibernetică Adresa poștală: MD-2012; Republica Moldova; mun. Chișinău; Piața Marii Adunări Naționale 1 Telefon: 022 820 900 Cod fiscal: 1003600096694 Cont de decontare: MD21TRPCCC518430A01371AA MF-TR Chișinău bugetul de stat Adresa: mun. Chișinău, str. Constantin Tănase 7 Cod bancar: TREZMD2X

## 14. Semnăturile părților

Acest document poate fi semnat electronic în conformitate cu Legea nr. 91 din 29.05.2014.

Verificarea semnăturii poate fi realizată la adresa <https://msign.gov.md>.

Vînzător

Victor BACIU

Director



Cumpărător

Gheorghe PANTAZ

Director



## Specificații tehnice (F4.1)

Numărul procedurii de achiziție: nr. ocds-b3wdp1-MD-1631262087248 din 10.09.2021

Denumirea procedurii de achiziție: Echipament electronic (dispozitive criptografice)


Cod CPV	Denumirea bunurilor	Modelul articolului	Țara de origine	Producătorul	Specificarea tehnică deplină solicitată de către autoritatea contractantă	Specificarea tehnică deplină propusă de către ofertant	Standarde de referință
1	2	3	4	5	6	7	8
31710000-6	Lotul nr. 1: Echipament electronic (dispozitive criptografice)	ePass2003 Token	China	Feitian Technologies Co., Ltd.	<p><b>Cerințe minime</b></p> <p>Conformitatea produsului cu reglementările în vigoare:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Dispozitivul criptografic trebuie să corespundă cerințelor standardului FIPS 140-2 Security Requirements For Cryptographic Modules, nivelele 3 sau 4, sau SMV CWA 14169:2008</li> <li>- Dispozitive de siguranță pentru crearea semnăturilor „EAL4+” sau „EAL5+”, sau SM ISO/CEI 19790:2014 Tehnologia informației. Tehnici de securitate.</li> </ul> <p>Cerințe de securitate pentru module criptografice.</p> <p>Algoritmi criptografici suportați:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Suport pentru algoritmi criptografici RSA cu lungimea minimă a cheilor de 2048;</li> <li>- Suport pentru algoritmi hash SHA-1, SHA-2 (256 bit).</li> </ul> <p>Modalități de comunicare și interacțiune suportate:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Dispozitivele se conectează prin Universal Serial Bus (USB) Type A;</li> <li>- Dispozitivele e necesar să suporte:</li> </ul>	<p>Corespunde cerințelor standardului FIPS 140-2 Security Requirements For Cryptographic Modules nivelul 3</p> <p><i>Algoritmi criptografici suportați:</i></p> <p>RSA 1024/RSA 2048 bit ECDSA 192/256 bit DES/3DES AES 128/192/256 bit SHA-1 / SHA-256</p> <p><i>Modalități de comunicare și interacțiune suportate:</i></p> <p>USB 2.0 full speed, Connector type A Microsoft Crypto API (CAPI), Cryptography API: Next Generation (CNG) Microsoft Smart Card MiniDriver PKCS#11 PC/SC</p> <p><i>Memorie disponibilă:</i> 64KB (EEPROM) Driveri multifuncționale: x86 &amp; x64 Windows XP SP3 / Server2003 / Vista /</p>	<p>Standardul FIPS 140-2 Security Requirements For Cryptographic Modules nivelele 3, Common Criteria EAL6 chip certified</p>

				<p>Server2008 / 7 / 8 / 8.1 / 10, 32 &amp; 64 bit Linux, macOS X</p> <p>Se va aplica logotipul IP STISC pe fiecare dispozitiv criptografic.</p> <p>Va fi aplicat cu laser, pe fiecare dispozitiv criptografic, un număr de serie din diapazonul numerelor de serie special furnizat de Autoritatea contractantă.</p> <p>Garanția 24 luni</p>
<p>PKCS#11</p> <p>Microsoft CAPI.</p> <p>Memorie disponibilă:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Memorie minim de 64KB pentru stocarea perechilor de chei</li> </ul> <p>Drive multifuncționale:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Compatibilitatea driverelor dispozitivului cu sistemele de operare Windows (Windows XP ~ Windows 10), Linux și Mac OS;</li> <li>- Driverere disponibile pentru x86, dar și x64.</li> </ul> <p>Logotipul:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Aplicarea logotipului I.P. STISC pe fiecare dispozitiv criptografic va constitui un avantaj.</li> </ul> <p>Numărătoare:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Pe fiecare dispozitiv criptografic va fi aplicată o inscripție vizibilă cu un număr de serie din diapazonul numerelor de serie furnizat de către autoritatea contractantă. Aplicarea inscripției date cu laser va constitui un avantaj. <p>Garanție:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 24 luni.</li> </ul> </li></ul>				

**Vânzător**

**Victor BACIU**

**Director**



**Cumpărător**

**Gheorghe PANTAZ**

**Director**



## Specificații de preț (F4.2)

Numărul procedurii de achiziție: nr. ocds-b3wdp1-MD-1631262087248 din 10.09.2021	
Denumirea procedurii de achiziție: Echipament electronic (dispozitive criptografice)	

Cod CPV	Denumirea bunurilor și/sau a serviciilor	Unit. de măsur.	Cantitatea	Preț unitar fără TVA (MDL)	Preț unitar cu TVA (MDL)	Suma fără TVA (MDL)	Suma cu TVA (MDL)	Termenul de livrare/prestare	Clasificație bugetară (IBAN)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
31710000-6	Lotul nr. 1: Echipament electronic (dispozitive criptografice)	buc.	15 000	88,33333333	106,00	1325000,00	1590000,00	- 5000 buc. în termen de până la 30 de zile din data semnării contractului; -10000 buc. în termen de până la 90 de zile din data semnării contractului.	MD21TRPC CC518430A0 1371AA
<b>TOTAL</b>						<b>1 325 000,00</b>	<b>1 590 000,00</b>		

Vânzător

Director



Victor BACIU

Cumpărător

Director



Gheorghe PANTAZ